お客様各位

2020 年 10 月吉日 株式会社 住友倉庫 品川コンテナセンター TEL 03-3472-4220 青海コンテナターミナル TEL 03-3528-0850

空コンテナピックオーダーの FAX 受付廃止のお知らせ

拝啓、時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

平素より格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、昨年度よりWEB予約システムによる空コンテナのピックオーダー受付を開始して おりましたが、今後もコロナウイルスの感染の再拡大が危惧される中、弊社として感染拡 大期においても従業員の安全を確保しつつ業務継続を図っていく一環として、この度オー ダー受付をWEB受付に一本化し、従前のFAXでのオーダー受付を原則廃止することとな りました。

2020年11月以降は下記WEB予約システムからのみの対応となりますので、お手数をお 掛けしますが、未登録の方はユーザー登録の上、WEB予約への移行をお願い致します。

記

・FAX廃止日時:2020年10月30日(金)16時半をもってFAX受付を廃止

・ご利用方法: 住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム からアクセスしてください。

・主な対象船社:

Shanghai Jinijang Shinning (SII)	Sinokor Merchant Marine /				
Shanghai Jinjiang Sinpping (SJJ)	Heung A Line				
Pan Ocean	Pan Continental Shipping				
Panstar	American President Lines(APL)				
Mediterranean Shipping Company (MSC)	T.S.LINES				
EAS International Shipping	Westwood Shipping Lines				

■ユーザー登録/申込方法について

ご利用いただくにはユーザー登録が必要となります。

申込方法についてのマニュアルも次ページに公開しておりますので併せてご活用ください。

■住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム 使用マニュアル

1 ユーザーの新規登録

 ・下記URL先の「お知らせ」欄からWEBページにアクセスし、登録を行ってください 住友倉庫本船スケジュール (<u>https://gsi.sumitomo-soko.co.jp/TkyCu01/</u>)

住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム

初めてご利用になられる方へ こちらは、空コンテナの搬出予約をWEBで行えるサービスです。 取り扱いけたち会庫品UICY 書海CYA 絶出予約頂くちのが対象とか	メールアドレス (ログインID) パスワード
取り扱い14社22周囲mの川にて、肖海ビドへ敷立 プ約1月でものか対象とない ります。 新規登録する	=วี่าว
	パスワードをお忘れのフ

・ メールアドレス等の登録後、登録したアドレス宛にパスワードが送付されます

住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム



@sumitomo-soko.co.jp> [パスワードのご連絡] 住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム		
アイテム保持ポリシー 1年後削除 (1 年間)	有効期限	2020/09/04
このメッセージは自動転送されました。		

住友倉庫 空コンテナ搬出申込システムをご利用いただきありがとうございます。 パスワードを送信いたしましたので、ログイン後には 新しいパスワードを設定して頂きますよう、よろしくお願い致します。

パスワード:

※このメールは送信専用となりますので、返信はお控えください。

2BOOKINGの申込み①	
	録したID/パスワードでログインをしてください。
*	ログイン後、新しいパスワードの設定をお願いします。
住友倉庫 空コンテナ搬出甲込シン 	
初めてご利用になられる方へ	メールアドレス (ログインID)
こちらは、空コンテナの搬出予約をWEBで行えるサービスです。	
取り扱いは住友倉庫品川CY、青海CYへ搬出予約頂くものが対象 ります。	212 La
新規登録する	נולט
	バスリードをお忘れの方
	•
左上のメニュ	ーーを開き、「申込み」をクリックしてください。
X=1-	
TOP 申込み一覧	ТОР
本船名	本船名 ~
Voy	Voy
搬出予定日 ~	BOOKING
登録日時 ~ ~	
船社CD	
	<u> </u>
	BOOKING播号 状況 그 ^f -ID 会社名
申込者情報	
Kr≰ SUMITOMO TARO × ∞a∂ar	
会社名 동산대名 SUMITOMO WAREHOUSE	■由込者情報
電話番号 03-3472-7220	お客様のユーザー登録情報が自動で反映されます。
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■	※担当者の情報等が異なる場合はここで変更してください。
xールアドレス Immunitationo-soko.co.jp	
書類作成ご招当者 SUMITOMO	
書類作成ご担当者(連絡先) 03-3472-7220	■BOOKING情報
	BOOKING番号を入力すると本船名等の情報が自動で反映されます。
BOOKING情報	※BOOKING情報の反映のタイミング上、表示がされない場合がございます。
	その場合は全ての項目の人力をお願いします。
Booking番号を入力すると目動的に本船名等が表示され、 表示されない場合は全ての項目を入力して下さい	
<u>船会社</u> ※必須	】以下、「搬出申込情報」「搬出コンテナ情報」に必要事項を入力してください。 】
本船名 ※必须	
Vov 1809	
SHIPPEK X000	
最終仕向地 IMPUS 国連LOCODEで入力(例) ※必須 ※	: CNSHA

2BOOKINGの申込み②

搬	出予定日	201911 ※必須	116		翌営業E	日以降でごん	衣頼ください	۱.									
	品名	SLITTER MATERIAL															
	荷姿	North															
バンニ	ング場所	東京都	阳川区		入力例:	00県X)	(市										
1	施設名称		車		入力例:	△△工場		Ē									
3	運送会社		聖送														
	搬入港	東京港	ŧ ✔														
R	EMARK	- - - - - - -	テナに関し	、て希望さ	れる事項	があれば	入力くだ	^{さい} ~									
											-	ICIO ₇					• •
出コンテナ情報 ^{出申込本数}				Booking	右 _{本数}	Ξの「B	OOKIN	G本数 <u></u>	」に船	社登	: 録情	青報 /	が反映	央され	1ます	•	
出コンテナ情報 ^{出申込本数} 0DC 40DC 40HC	20RF	40RH		Booking 20DC	本数 40DC	コの「B 40HC	OOKIN 20RF	G本数 40RH	」に船	<u>社</u> 登	- 録情	青報 /	が反時 	央さオ	1	- •	
出コンテナ情報 ^{出申込本数} ODC 40DC 40HC	20RF	40RH		Booking 20DC	本数 40DC	コの「B 40HC 3	20RF	G本数 40RH		社登	- 録情	青報 /	が反明 	央さ† 	います	•	
出コンテナ情報 ^{出申込本数} DDC 40DC 40HC 3 00T 400T 20FR	20RF	40RH 	40他	Booking 20DC 1 20OT	本数 40DC 40OT	の「B 40HC 3 20FR	20RF	G本数 40RH 20他	」 に 船 40他	社登	- 録情	与報 力	が反明	央さ†	าます 	•	
出コンテナ情報 出申込本数 DDC 40DC 40HC 00T 400T 20FR 00T 400T 20FR	20RF	40RH 20他	40他	Booking 20DC 1 20OT	本数 40DC 0 40OT	コの「B 40HC 3 20FR 0	20RF	G本数 40RH 0 20他	」に船 40他 0	<u>社</u> 登	- 録帽	青報7	が反明	央され 	1ます 	• •	
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 3 00T 400T 20FR 00T 400T 20FR 記事項 危険品情報	20RF 40FR	40RH 20他 番号とUN番	40他 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日日 日	Booking 20DC 1 200T 0 カレてください	本数 40DC 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ロ 40HC 3 20FR 0	20RF	G本数 40RH 20他	」に船 40他	<u>—</u>	- 録情	与報 <i>大</i>	が反明	央さ オ	1.1.5 J	- •	
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 3 00T 400T 20FR 10 記事項 記事項 た族品情報 (RF) 温度	20RF 40FR CLASS	40RH 20他 番号とUN番	40他 日日 番号を全て入	Booking 20DC 1 200T 0	本致 40DC 0 0 0	の「B 40HC 3 20FR 0	20RF	G本数 40RH 0 20他	」に船 40他	社登	- 録情	与報力	が反 に 	央さ [†]	います	- •	
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 3 3 00T 400T 20FR 3 1 記事項 記事項 た験品情報 (RF) 温度 (RF) ペンチレーション	20RF 40FR %CLASS	40RH 20他 番号とUN番	40他 番号を全て入	Booking 20DC 20OT 0	本数 40DC 0 400T	の「B 40HC 3 20FR 0	OOKIN 20RF 0 40FR 0	G本数 40RH 20他 0	」に船 40他 0 〕	社登 		載 し し		央さ ^オ	います 	• •	
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 3 00T 400T 20FR 10 00T 400T 20FR 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	20RF 40FR %CLASS	40RH 20他 番号とUN番 マ	40他 番号を全て入	Booking 20DC 1 200T 0 カレてください	本数 40DC 0 40OT 0 6 6 月	5の「B 40HC 30FR 0 0 0 0 0 0 0 0	COOKIN 20RF 0 40FR 0 8Fの場	G本数 40RH 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	」に船 40他 〕	社登 				央さ [†]	ι; 	•	
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 3 00T 400T 20FR 10 00T 400T 20FR 10 00 00 00 00 00 00 00 00 00	20RF 40FR	40RH 20他 で 番号とUN番 たの	40他 番号を全て入	Booking 20DC 1 200T 0 カレてください	本数 40DC 0 1000 1000 1000	5の「B 40HC 3 20FR 0	COOKIN 20RF 0 40FR 0 0	G本数 40RH 0 0 0 0	」に船 40他 〕	社登 		- 載し 		央され ださ	l l l l l l l l l l l l l l l l l l l		
出コンテナ情報 出申込本数 ODC 40DC 40HC 0 0 1007 20FR 0 0 0 1007 20FR 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	20RF 40FR 二 ※CLASS 二 で 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	40RH 20他	40他 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	Booking 20DC 1 200T 0 カレてください 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	本数 40DC 0 40OT 0	5の「B 40HC 30FR 0 0 0 0 0 0	COOKIN 20RF 0 40FR 0	G本数 40RH 0 0 0 0	」に船 40他 0	社登 		- 載し		央され ださ	います		

2BOOKINGの申込み③

×=2-

TOP 申込み一覧

本船名 Voy BOOKING番号 搬出予定日 登録日時 船社CD 状況	✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ✓ ● 全て ○確定と取消以外 ○確定 検索	登録完了後、TOP画面に下記の通り登録内容が反映されます。 また、「申込完了」メールが登録アドレスに送信されます。 ※登録内容の修正・取消は、3 を参照ください。
9件です。1		

	BOOKING番号	狀況	7 − #−1D	会社名	木船名	Vov	SHIPPER	化向地	最終什向地
内容修正	<u>JPNTYO0000000</u>	申込	@sumitomo-soko.co.jp	SUMITOMO WAREHOUSE	SUMITOMO VSL	1909W	A	KRPUS	KRPUS

2019/11/12 (火) 19:19 @sumitomo-soko.co.jp [確定] 住友倉庫 空コンテナ搬出申込システム <BOOKING番号: JPNTYO0000000> 宛先 アイテム保持ポリシー 1年後削除 (1 年間) 有効期限 2020/11/11

住友倉庫 空コンテナ搬出申込システムをご利用いただきありがとうございます。 申込みいただいた空コンテナ搬出申込につきまして、

空コンテナ搬出場所/搬入先 CY が次の通り確定いたしましたので、参照のうえ搬出手配いただくようお願いいたします。



申込内容をCYで確認し、確定情報を登録されたアドレスに送信致します。 メールに搬出場所/搬入先、その他連絡事項を記載しておりますので、 内容ご確認ください。

3 BOOKING内容の修正・取消

